奈良市民だより

昭和26年2月14日印刷
昭和26年2月15日発行

奈良市民だより
【第六號】

発行所
奈良市役所広報文書課
編輯兼発行人　川尻利一
印刷所　奈良共同印刷

鹿の背にぬくむ日ざしや若芽萌ゆ　ひでを

地方選擧の期日定まる!!

市長、市會議員　四月二十三日
知事、縣會議員　四月三十日
地方自治確立の成否をかけた
今次改選の重大性

新しい憲法の議員、四月三十日に知事と保障する「地方公共團体の議員及び長の選擧期日等の臨時特例に關する法律案」には、休会開けの第十國会において衆、参両院協議会において意見がまとまり、去る二月一日法律第二号をもつて公布せられた。

★地方選擧にそのむ私達の心構え

これら四つの地方選擧は四月二十三日に市長と市会議員、四月三十日に知事と縣会議員、市町村長と市町村会議員の選擧を行うことを宣言しています。主権在民といえば難しいようですが、結局國や縣や市を治めるのは私達自身であるということです。ただ、私達全部が政治にばかり頭を使つているわけにもゆかず、又事実國民全部が一ケ所に集つて相談することもできませんから、止むなく私達の代表として、國会議員や知事、市町村長をはじめ、縣や市の議会の議員を選擧して、これらの人達に一應政治を委す仕組みになつているのですが、決してこれらの人だけが政治をするのではなく、主権（政治をする権利）は、あくまで私達自身が持つているのです。だから、私達は、自分に代つて政治を行つてくれる人を選ぶのには、愼重に考えて投票しなければならないわけです。眞に私達の代表者として恥づかしくない人を選ぶことが私達の住む市や縣を住みよい、明るいものにする唯一の方法であるといわねばなりません。

★新地方自治制度の仕組み

四年前までは、縣知事は内務大臣の任命によつて赴任してきたのであつて、縣民の意向にそつた人であろうとなかろうと縣民は黙つていなければなりませんでした。

又市長も、選擧によつて選ばれた市会議員が選ぶ方法―間接的に市民が選任する方法が採られていましたが、新しい地方自治の制度は、知事や市町村長と、縣や市町村の議会の議員もともに住民が直接選擧によつて、私達の代表者をきめることとされました。いわゆる「大統領制」がとられたのであります。

何故こんな仕組みにかえられたのでしようか。ここをよく考えてみなければなりません。

それは、從來の間接選任の「議院内閣制」よりも、直接選任の「大統領制」の方が、より民主的であり、主権在民主義を制度化する上において最も理想的な型であるからであります。

私達は、四年前の地方長文化観光都市建設の都市計画的見地から考えるも又シヤウブ使節團の勧告の趣旨からみるも更にこれら三村の住民と奈良市民との風俗慣習その他あらゆる面から市長から千三百年前の歴史的沿革から説き起し、國際市民注視の的であつた平城、大安寺及び東市の三村を本市に編入することの可否を決する議案の外、昭和二十四年度の決算の認定その他一般会計の追加更正予算等十件が上程せられた。

三村編入問題については市長から千三百年前の歴史的沿革から説き起し、國際文化観光都市建設の都市計画的見地から考えるも又シヤウブ使節團の勧告の趣旨からみるも更にこれら三村の住民と奈良市民との風俗慣習その他あらゆる面から検討した結果、三村の申入れ通り本市に吸收編入することが適当と考えるとの力強い議案説明があり、なべじ中村議員から市長提案通り養成する旨動議が提出され、岩谷議長が賛否をはかつたところ滿場一致可決された。

次いで追加更正予算については生活扶助費において約六二五万圓を減額し、代りに旧來の失業対策事業と特別作業所を発展拡充し、要援護者を対象とする相当規模の大きい授産場を設け、更に将來は母子寮、保育所も併置した厚生施設たらしめる意図のもとに八軒町の旧昭和紡績工場の買收その他授産場設置費として一五一万余圓の追加予算の外、議会、警察、衛生経済等に若干の予算を追加することとし原案通り可決された。

なお決算報告については特別委員会に付託せられ二十一日、日曜日にもかかわらず川井委員長外五名の委員によつて愼重に審査された結果、二十二日再び本会議を開いて委員長報告事項二件を附帯して原案通り認定せられた。

なお日程外質問として二十日には、なべじ中村議員から市立一條高校等の学校専用バス開設、更に一歩進んで市営バスを実施する意図なきやとの質問に対し、市長から目下奈良交通と交渉中であり、市営バスの問題については産業委員会に諮つて檢討したい旨答弁あり、三岡議員から市例規等の整備について最後に清水議員から平衡交付金の見透しについての財政質問があり、總務部長及び市長から市立病院内閣制」よりも、直接選任の「大統領制」の方が、より民主的であり、主権在民主義を制度化する上において最も理想的な型であるからであります。

私達は、四年前の地方長

下水道事業について

—国都建設具体化の第一歩—

★下水道築造の必要性

いうまでもなく、わが奈良市は今を去る千三百年前、天平文化がようらんと咲き誇つた古代文化の都であり天興の風光と相俟つて、つとに観光都市として世界に知られているのであります。

明治三十一年市制施行以来五十余年、この間大正五年には上水道を創設し、着々近代都市としての形態を整えてきたのでありますが、近代文化都市として最も必要なる下水道については、その必要を叫ばれながら、諸種の事情により今日まで実施せられなかつたのであります。

現在、市の人口は七万六千余人でありますが、春秋のいわゆる遊覧季節には、観光客は年間七百万を数え、戦前は遠く欧米からも相当数のツーリストを迎える世界的観光都市であります。

而も、昨年施行せられた「奈良國際文化観光都市建設法」により、國際的水準による文化観光都市たらんとするためには、保健衛生上はもとより災害予防の面から考えるも一日も速かに下水道施設を完備する必要があるのであります。

このたび、國都建設事業の一環として計画致しました下水道築造計画は、一應十ケ年繼続事業とし、工事費総額八億三千万圓というぼう大なものではありますが、既に完備している上水道施設と対比するとき、物價の変遷により正確な計数は判明しませんが、大体大差ないものといえるのであります。

政府におきましても、下水道奨励の意味から年々相当多額の補助を出しているのでありまして、既に七十余都市がこれにもとづき事業を実施しているのであつて、本市の下水道築造工事の実施に当りましては、國庫からの補助とにらみ合せ、この事業実施のため特に増税したり或いは直接市民に負担をかけたりすることなく、適正合理的なる財政計画により実施することとなつています。

★下水道築造計畫のあらまし

下水道の築造には、「分流式」と「合流式」の二つがありますが、こんど奈良市が実施せんとするのは、地形及び築造維持管理の簡易、工費の節約の点から「合流式」を採用せんとするものであります。

この合流式という方法は雨水、下水を一つの管に流し込んで排除する方法であります。この事業実施後は國際文化観光都市建設上最も緊急事であります水洗便所の施設は勿論、市内各所の排水溝並びに道路側溝もなくなり、蚊、蠅の発生もなくなり市民の保健衛生を守り、降雨の際浸水氾濫の被害を防ぎ、なお且つ土地利用の増大を計らんとするものであります。

なおもう一言申上げたいことは、水洗便所となつた時の糞尿用肥料の問題でありますが、これは排除された場合、總て下水処理場へ流入するものでありまして、この処理場に於て各下水汚水の細菌は除去せられ、下肥にあつては乾燥処理の上科学的な肥料として拂下げることに致しますので、肥料の不足をも來たさないものであります。

以上が今回実施せんとする下水道築造工事のあらましでありますが、市民の皆様も、この事業の必要性をよく御理解下さいまして、工事が圓滑に進捗するよう格段の御協力をお願いするものであります。

火氣取扱いの不注意 實に九〇%を示す

「一に豫防！二に消防！」

火事のない住みよい奈良市を築くため是非これだけは注意しましょう

1 出る時變る時次のヶ所に油断はありませんか。

2 電熱器（スイッチは切つてありますか、差込口は外してありますか）

3 電気アイロン、焚火、コタツ、火鉢、カマド、火消壺、取灰、風呂場、残火

4 引込線、室内配線の不良により漏電の危険はありませんか（素人の電気工事は危険です）

5 フユーズの代りに銅線や鉄線がはいつていませんか。

6 配電会社の試験済や認定済でない器具を使つてはいませんか。

7 懐実の破損、屋根裏との接触部に注意し掃除は毎月一回以上励行しましよう。

8 こんろ、火消壺は不燃性の台の上で使用し火消壺は不燃性のものを使用しましよう。

9 炬燵、火鉢の取扱と後始末には充分注意しましよう。

10 取灰、取火は完全に冷却してから必ず不燃性の容器に入れましよう。

11 玩具類（特にセルロイド製品）が火氣の附近に投げやりのまゝになつてはいけません。お子さんの弄火に油断はありませんか。

12 火のついた煙草、マツチ又残火をみだりに燃え易いものの附近に捨てぬようにしましよう。

13 ガソリン、ベンゾール等危険なものは安全な場所に保管しましよう。

14 常に万一の場合に備え消火用の水（防火用水）は用意されておりますか

15 火災を発見した場合は**一一九番消防署へ。**

以上の事項をよく御理解下さいまして一層の御協力を御願い致します。

（奈良市消防本部）

市民レクリエーション教室 講習會開く

二月二十六日から…三月二十日まで

一、趣旨

人としてこの世に生を享けた以上誰でもが一生を楽しく幸福に送りたいとする願望をもつて居ることはいうまでもありません。

これら楽しい人生、幸福なる生活を営むためにはその一つとしてレクリエーションの必要性が認められるのであります。もしレクリエーションを生活過程の中に求め得ない人があるとするならば、その人は知らず知らずの間に不健康な神経のとがつた人生の喜びも楽しみも知らない人となることはいうまでもないところであります。

又レクリエーションこそは単に楽しむことのために行うものではなく社会に於いて最も必要とする協同生活の尊さ、そのものをも教えてくれるものであります。

この意味からレクリエーションの重要性が叫ばれているのであります。

この時において日常生活の中にレクリエーションを浸透せしめて行くことは健全明朗なる家庭生活を築くことになり、ひいては國際文化観光都市としての大奈良市建設の基礎となる、豊かな情操高き人士を育成することができるのではないかと信じます。このたび市社会教育課では次の計画によつて市民レクリエーション教室を開講することと致しましたから多数市民の参加をお待ち致します。

一、日時及び会場

二月二十六日及二月二十七日 ‖鼓阪小学校講堂

三月六日及三月七日 ‖済美小学校講堂

三月八日及三月九日 ‖鼓阪小学校講堂

三月十二日及三月十三日 ‖佐保小学校講堂

三月十四日及三月十五日 ‖大宮小学校講堂

二月十九日及三月二十日 ‖都跡小学校講堂

各会場並各日共……自午後七時より‖至午後九時まで

一、講師及実技指導

講師　奈良市教育部長

奈良市社会教育課長

指導　奈良市社会教育課員

一、受講申込方法

講習会前日迄に各出張所を通じて社会教育課に申込むこと。

貴方の選擧權は

…選擧人名簿について…

今春の地方選挙に投票できる人は選挙人名簿に登録されている方に限ります。

◎選擧人名簿

こんどの選挙に使用致します選挙人名簿は

1 基本選挙人名簿（昭和二十五年九月十五日現在調）

2 奈良縣教育委員会補充選挙人名簿（昨年十一月十日施行の委員選挙の際作成せるもの）

3 補充選挙人名簿（今回更に次の條件により作成致します）

◎補充選擧人名簿

これから作成するものでありますから次の條件にあてはまる人は市選挙管理委員会へ申請して頂かねばなりません（各出張所でも受理致します）これに洩れた方は如何なる理由がありましても投票ができませんので良く御注意願います。

◎選擧人名簿登載資格

1 基本選挙人名簿に登録されるものが洩れている場合の方（共通）

2 昭和二十六年四月二十三日現在で居住日数が三ケ月になる方（本年一月二十四日以前より引続き当市に住んでおられる方—共通）

又は昭和二十六年四月三十日現在で満二十才に達した方（昭和六年五月一日迄に生れた方—知事、縣会議員選挙のみ）

3 最近海外から引揚げてこられ、その後当市に住んでおられる方（共通）

4 昭和二十六年四月二十三日現在で満二十才に達した方（昭和六年四月二十四日迄に生れた方—共通）又は本年四月三十日現在で満二十才に達した方（昭和六年五月一日迄に生れた方—知事、縣会議員選挙のみ）

5 準禁治産のため従前選挙権のなかつた方（共通）

6 禁錮以上の刑に処せられ現在刑の執行猶予中の方（共通）但し選挙犯罪による刑に処せられた方を除く。

◎名簿登載申請

申請はなるべく三月中にして下さる様お願いします。又盧偽の申告をして名簿に登載され投票された方は禁錮の刑に処せられますから御注意願います。

不在者投票は選挙告示後受付けることになつておりますが、これについての詳細は次号市民だよりに掲載致します。

なお今回立候補をせられる方、或は選挙人名簿のこと等についての**お問合せの方は**

奈良市選挙管理委員会へ

税務告知板

一昭和二十六年度償却資産申告書及び固定資産（事業用家屋）申告書の提出

この「市民だより」が御手許に届く頃には申告書はもう御出しになられたことと思いますが、提出期限は二月十五日になつていますので、まだの方は至急提出して下さい。記載要領は既にお送り致しました「固定資産（償却資産）申告の手引」を御覧下さいまして判らない点は御遠慮なく固定資産税係へ御問合せ下さい。

二自轉車荷車等の鑑札

自轉車、荷車、リヤカー等を所有しておられる方で無鑑札の方は一齊検査の時色々御迷惑のかかることになりますから至急に雑種税係で鑑札をうけて下さい。

三源泉徴收票の提出

個人及び法人で給與所得を支拂つておられる方は所得税源泉徴收票（昭和二十五年一月より十二月まで）を提出して頂くよう義務づけられていますので未提出の方は至急に出して下さい。源泉徴收票は市内在住者ばかりでなく市外より通勤せられている方も全て含まれます。

四家屋の構造及び床面積その他に異動があつた時の届出

家屋の新築、増築、改築移築等された場合構造或は床面積その他において異動が生じたときは、家屋台帳並びに家屋見取図の訂正をしなければなりませんので一ヶ月以内に届出て下さい。用紙は固定資産税係にあります。

なおこれら税務について判らない点があれば税務課までお問合せ下さい。

（財務部税務課）

公聽板

円滿なる市政遂行上、市政についての質問御意見をどしどし御寄せ下さい。お答えは主管課を通じて本欄で致します。

投書の際は住所、氏名、職業を明記願います。

宛先は廣報文書課へ。

冬期農業調査が行われます

農業生産力についての正確な資料と、農業経営を統計的に把握し、各種行政の重要な資料を得るために毎年夏冬二回の農業調査が縣下一齊に実施されます。

このたび行われる冬期農業調査は二月一日現在をもつて各農家を対照とした調査で、この調査を受ける世帯は冬期作物の作付如何にかかわらず、経営耕地を有するすべての世帯であつて、完全保有、不完全保有、各農家及びその他に区別されます。

農業水産業調査員が各世帯を訪問致しますから、農業調査の趣旨を充分御理解下さいまして事実をありのまま正確に申告下さるようお願い致します。

廣報燈

△市民による市民のための政治という民主市政の手びきの一つとしての「市民だより」も梨のつぶての感があつたが、最近になつてようやく市民の間に関心を呼び起していることを知つてよろこびに堪えない。

△地方選挙の期日も定まつて、この四月には知事、市長、縣、市会議員の改選が行われるわけであるが、この選挙の結果如何は地方自治への認識度合を計るバロメーターであり、地方自治確立の成否をトする試金石でもある。

△新しい地方自治の制度が布かれて四年、如何に立派な制度もこれを動かすのは人である。「制度と人」この兩者は車の兩輪である。

△時恰も國際文化観光都市建設の第一歩は踏み出された。もとよりこの大事業は短日月で完成すべくもなく、奈良市將來の理想としてじつくり腰をすえてかからねばならない。下水道築造はその手始めの事業であり、これからが仕事である。

△國都建設も決して人委せであつてはならない。市民が投票によつて作つた「國都法」の活殺権は、市民が持つていることを銘肝せられたい。

△國税、縣税、市税と税で街の話題はやかましいが自分の住む市や縣や國をよくするための財源となる意義を考えるならば、その「我の行方」が問題であらねばならぬ。納税は國民の義務といつたことより、進んで負担分任の心構えをもつてはしいもの、そこに政治は國民のものとなる前提がある。

△広報と公聽、これは「民主政治の申し子」である。顧みて「市民だより」が果してこの役目を完全に果しているや否や、市民の御理解と御協力を乞うや切なるものがある。

二月の臨時納税所開設日と場所

皆さんの納税

來る20日26日27日28日

臨時納税所

鼓阪出張所	飛鳥出張所
済美出張所	椿井出張所
佐保出張所	大宮出張所
都跡出張所	

28日（水）

南半田	兒童会館
高圓町	宅春日社務所
東木辻	木辻瓦堂特殊喫茶店組合事務所
小川町	啓運寺
西包永	富田氏宅
下三條	吉村氏宅
法ヶ寺	会所
大南	氏宅
下高畑	井岡氏宅
南京終	大東氏宅
菖蒲池	三岡氏宅
西ノ京	稻葉氏宅
佐紀町	門外会所

奈良市の繁榮

町の由來 No. 2

椿井町

昔このあたりに椿井という泉があつたと傳えられ、それが町名となつたものらしい、中世には各寺の佛像を造る工匠達がこの町に住みそれを椿井佛所といつた。

木辻町

往古この辺りは田園で、その中に一つの辻堂と大榎の木があつた、その木の下に二三軒の茶屋を建て、ひそかに夜発の族をおいたが追々と繁昌して遂に傾城町となつたという。

手貝町

東大寺鎭守八幡のお祭礼奉会が営まれたという轉害門を中心とする町だから轉訛して「手貝町」と呼ぶようになつた、この辺り中世は旅宿郷として栄え多くの宿屋があつた。

すゝ近春の期学就 へ々々の方の兄父御

「昭和十九年四月二日」より「昭和二十年四月一日」迄の間にお生れになつた子供さんは、来る四月九日に市内七小学校へそれぞれ入学して頂くのであります。

それに洩れた子供さんは、来る四月九日に市内七小学校へそれぞれ入学して頂くのであります。

が、入学期を前に控えて市では去る一月三十日から二月十五日迄の間に各々の小学校で就学前検査を行いましたが、この検査にもれた方は至急、市教育部学務課へ御申出下さるよう御願い致します。